

应急外语锦囊 24 句

(中—阿对译)

1. 中文: 请帮助我!
阿语: لو سمحتم، ساعدني.
2. 中文: 我的护照丢了。
阿语: جواز سفري مفقود.
3. 中文: 能找个会说中文的员工给我吗?
阿语: هل يمكنك أن تجد من يتكلم باللغة الصينية من موظفيكم؟
4. 中文: 我把包忘在出租车上了。
阿语: نسيت حقيبتي في التاكسي.
5. 中文: 我被车撞了。
اصطدمت بي سيارة.
6. 中文: 请给我急救!
أحتاج إلى إسعاف..
7. 中文: 我是 A/B/AB/O 型血。
أنا من فصيلة A/B/AB/O دمي.
8. 中文: 有会说中文的医生吗?
هل يوجد دكتور يتكلم باللغة الصينية؟
9. 中文: 我朋友伤的很重。他大量流血。
أصديقي جرحا شديدا. وقد نزف دمه بكثرة.
10. 中文: 这里危险, 快出去!
خطير هنا، ابعده بسرعة!
11. 中文: 快叫警察!
الشرطة! الشرطة!
12. 中文: 快叫医生!
نادوا الدكتور بسرعة!

随身应急外语

13. 中文: 救命! 我有危险!
阿语: النجدة! اني مهدد بخطر كبير.
14. 中文: 我被别人跟踪了, 请帮助我!
阿语: ساعدني من فضلكم, وجدت أن هناك من يلاحقوني!
15. 中文: 请帮我叫辆救护车吧!
阿语: لو سمحتم, استدع لي سيارة إسعاف.
16. 中文: 我被抢劫了, 能帮我报警吗?
阿语: اني مسلوب, هل تساعدني على استدعاء الشرطة؟
17. 中文: 我快渴死了, 能给我点水喝喝吗?
阿语: كدت أموت عطشا, هل تتفضل بقليل من الماء؟
18. 中文: 我快饿死了, 能给我点食物吃吃吗?
阿语: كدت أموت جوعا, فهل تتفضل بشيء من الطعام؟
19. 中文: 快发动汽车!
阿语: شغل السيارة بسرعة.
20. 中文: 有炸弹, 快趴下!
أقنبلة, انبطح!
21. 中文: 我还有我的家人, 请你不要伤害我!
ألا تفسدني, عندي عائلة.
22. 中文: 只要你给我同伴打电话, 你就会得到你想要的!
أتصل بصديقي تحصل على ما تريد.
23. 中文: 你想要什么? 我都会给你!
أليك كل ما عندي ما شئت..
24. 中文: 请你别伤害我! 我所有都会听你的!
ألا تؤذني, سأطيع لما تريد.